

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 18 (1956)
Heft: 4

Rubrik: Travail effectués avec le tracteur à usages multiples

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

croissance régulière. Grâce au tassement convenable du sol assuré par les organes de semage, les conditions de végétation sont bonnes et il est ainsi possible d'employer une moindre quantité de semences que lorsqu'il s'agit du coutre d'enterrage ordinaire. Le nouveau coutre permet d'autre part de faire l'éclaircissage avec la binette à long manche. Cela représente un notable allègement du travail. De plus, selon les indications fournies par l'institut précité, l'éclaircissage de champs ensemencés avec ce système permet de réaliser un gain de temps de 25 % comparativement au système ordinaire.

La qualité du travail de sarclage obtenue avec l'instrument universel n'est pas influencée défavorablement par le fait que la ligne est large de quelques centimètres. On n'a pas non plus constaté de différence avec les betteraves semées au moyen du coutre ordinaire, lors de l'arrachage. Ce nouveau coutre d'enterrage peut être également utilisé pour les céréales et d'autres plantes, comme les pois et les haricots, par exemple, sans nécessiter de modification constructive.»

Travaux effectués avec le tracteur à usages multiples

La commission technique de l'Association suisse de propriétaires de tracteurs envisage de publier des suggestions pratiques concernant les travaux exécutés avec le tracteur à usages multiples. Pour cela, elle se voit obligée de faire appel à la collaboration de quelques praticiens expérimentés.

Nous prions ceux de nos sociétaires qui utilisent un tracteur à usages multiples depuis au moins deux ans de bien vouloir nous communiquer leur adresse. A cette occasion, nous leur demandons d'indiquer les instruments de travail qu'ils ont employés jusqu'à maintenant avec le tracteur à usages multiples.

R. P.



et
DUROL HEAVY DUTY

(huile „HD“)

garantissent à votre tracteur à gazoil, à pétrole ou à essence un meilleur graissage et le maintiennent propre!

H.R.Koller & Cie., Winterthour

Représentant Auguste Lavenant, Rue Hoffmann 16, Genève, Téléphone 022 / 34 12 43